



បង្គន់
toilet



គ្រែ
bed



កៅអី
chair



ឧបករណ៍ជំនួយចល័តភាព
mobility aid



បាទ/ចាស៍
yes



ខ្នើយ
pillow



ក្លយ
blanket



កន្សែងពោះគោ
towel



ឡាមកោរ
razor



កន្លែងងូតទឹក
shower



លាង
wash



ដុសធ្មេញ
brush teeth



ធ្មេញក្រាសដោះដាក់បាន
dentures



ខ្ញុំមិនដឹងទេ
I don't know



វ៉ែនតា
glasses



ឧបករណ៍ជំនួយត្រចៀក
hearing aid



កាបូបលុយ
wallet/purse



ទូរសព្ទចល័ត
mobile phone



អាហារ
food



ទឹក
water



កាហ្វេ/តែ
coffee/tea

កន្លែងទំនេរសម្រាប់
សរសេរចុះវត្ថុផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក
Free space to write your
own items



ទេ
no



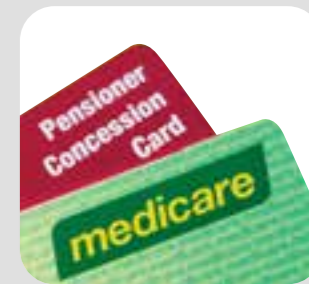
សម្លៀកបំពាក់
clothes



ស្បែកជើង
shoes



ប្រាស/ក្រាស
brush/comb



ប័ណ្ណមេឌីវែរ/ប័ណ្ណសម្បទាន
Medicare/concession card

ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ I feel

ខឹង angry មិនសប្បាយចិត្ត unhappy ព្រួយបារម្ភ worried សប្បាយចិត្ត happy រំភើប excited



ចេញទៅខាងក្រៅ
go outside



អស់កម្លាំង
tired



ឈឺក្បាល
headache



វិលមុខ
dizzy



ភ្លឺពេក
too bright



ឃ្នាន
hungry



ស្រេកទឹក
thirsty



ក្តៅ
hot



ត្រជាក់
cold



ឮខ្លាំងពេក
too loud



ឈឺដើមទ្រូង
chest pain



រាគុះ
diarrhoea



ក្អួត
vomiting



អ្នកបកប្រែ
interpreter

ពេលណាអ្នកត្រូវការ
អ្នកបកប្រែ សូមចង្អុល
ទៅរូបភាពនេះ ហើយ
បុគ្គលិកនឹងផ្តល់ជូន
អ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។
When you need an
interpreter, point to
this picture and staff
will provide you with
one at no cost to you.



គ្រួសារ
family



ការគាំទ្រខាងសាសនា
religious support

បាទ/ចាស
yes

ខ្ញុំមិនដឹងទេ
I don't know

ទេ
no



វេជ្ជបណ្ឌិត
doctor



គិលានុបដ្ឋាក
nurse



ធូប
midwife



សីតុណ្ហភាព
temperature



ជីពចរ
pulse



តេស្តឈាម
blood test



ការស្នើអ៊ីក្ស
x-ray



ការចាក់ថ្នាំ
injection



សម្ពាធឈាម
blood pressure



របួស
wound



ហូរឈាម
bleeding



ថ្នាំពេទ្យ
medicine



អង្គុយឱ្យត្រង់ខ្លួន
sit up



ក្រោកឈរ
stand up

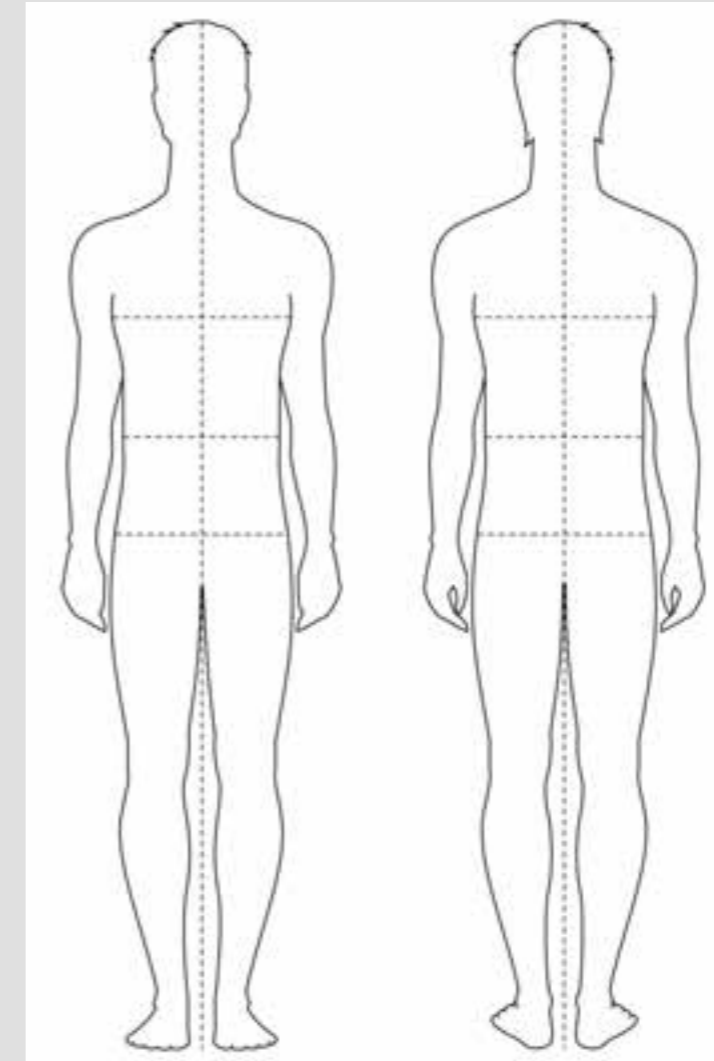


ដេកទម្រេតខ្លួន
lie down



ប្រមៀលខ្លួនទៅម្ខាង
roll over

តើអ្នកឈឺចាប់នៅត្រង់កន្លែងណា?
Where is your pain?

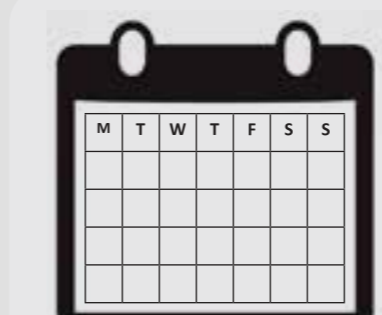


ខាងមុខ
front

ខាងក្រោយ
back

កម្រិតឈឺចាប់៖ 0-10
Pain scale: 0-10

- 10 ជាទីបំផុត
worst possible
- 9 យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ
very severe
- 8 ធ្ងន់ធ្ងរ
severe
- 7 មធ្យម
moderate
- 6 ស្រាល
mild
- 5 គ្មានការឈឺចាប់ទេ
no pain



កាលបរិច្ឆេទ
date



ម៉ោង
time

Notes

This tool is for patients who are having difficulty communicating. It is available in English as well as some other languages. It can be used to communicate basic care needs and for simple conversations. The tool can assist communication but **DOES NOT REPLACE THE NEED FOR AN INTERPRETER.**